



<p>RETOURNER LES SOUMISSIONS À : /RETURN BIDS TO:</p> <p>RÉCEPTION DES SOUMISSIONS – ENVIRONNEMENT CANADA/BID RECEIVING – ENVIRONMENT CANADA</p> <p>Copie électronique : soumissionsbids@ec.gc.ca</p> <p>MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS / BID SOLICITATION AMENDMENT</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p>	Titre – Title : RÉPARATION D'UN TÉLÉPHÉRIQUE —RIVIÈRE INGENIKA EN AMONT DE LA RIVIÈRE SWANNELL PRÈS DE MACKENZIE (07EA004) (COLOMBIE-BRITANNIQUE)	
	N° de la demande de soumissions EC/N° SAP – EC Bid Solicitation No. /SAP No. 5000063229	N° de modification - Amendment No. 001
	Date de la modification (AAAA-MM-JJ) - Amendment Date (YYYY-MM-DD) 2021-03-18	
	La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ) - Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) à – at 15 h – 3 h on – le 2022-03-28	Fuseau horaire - Time Zone Heure avancée du Pacifique (PDT)
	F.A.B - F.O.B Voir ci-jointe	
	Adresser toutes questions à : - Address Enquiries to: Helena.Lee@canada.ca	
	N° de téléphone – Telephone No	N° de télécopieur - Fax No
	Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) - Delivery Required (YEAR-MM-DD) Voir ci-jointe	
	Destination des services / Destination of Services RIVIÈRE INGENIKA EN AMONT DE LA RIVIÈRE SWANNELL PRÈS DE MACKENZIE (07EA004) Colombie-Britannique Lat : 56° 43' 50,2" de latitude N Long : 125° 06' 18,0" de longitude O	
	Sécurité / Security Voir ci-jointe	
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur - Vendor/Firm Name and Address		
N° de téléphone – Telephone No	N° de télécopieur - Fax No	



	<p>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) / Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm: (type or print)</p> <p>_____</p> <p>Signature Date</p>
--	---



N° de modification 001

La modification 001 de la demande de soumissions n° **5000063229** est soulevée pour répondre aux questions des fournisseurs et de fournir des dessins supplémentaires pour décrire davantage le nouveau téléphérique.

QUESTIONS (Q) ET RÉPONSES (R)

Q1. En Livrables 4.1, il est indiqué à la section 11 que « Remise en état des lieux. Aménagement paysager de la rive éloignée pour permettre l'installation d'un nouveau cadre en A. » En Portée 4.2, il est indiqué qu'un support en tuyaus avec fondation en caisson de bois d'œuvre doit être installé. Peux-tu clarifier ? Est-ce que un nouveau cadre en A sera installé à l'avenir?

R1. Seulement le support en tuyaus et fondation en caisson de bois d'oeuvre sera installé. Cadre en A n'est pas obligatoire sur la rive éloignée. Veuillez vous référer au 4.1 Livrable 11 à « Remise en état des lieux. » pour plus de détails.

Q2. Peux-tu confirmer si le dessin D504 existe ?

R2. Le dessin D504 n'existe pas. Voir le document de dessin inclus dans l'appel intitulé, « 5000063229 Annex B - Drawings_Dessins -1 - River Cableway Drawings - General Final. Le document de dessin inclus les dessin D101, D201, D301, D302, D303, D401, D402, D403, D501, D502, D503 and D505. Dessin D504 n'est pas en vigueur.

Q3: Concernant l'accès au côté sud du projet, Environnement et Changement climatique Canada (ECCC) permettrait-il à l'entrepreneur d'élargir le sentier, du pont au chantier, créer un chemin d'accès pour une petite excavatrice ?

R3: Pour l'accès au côté sud du projet, le sentier peut être élargi du pont au chantier pour une petite excavatrice (35G) aussi longtemps que le consultant en environnement le permet.

De plus, veuillez noter que la fenêtre de nidification la moins risquée est de la mi-août à la mi-mai.

RÉVISIONS DE DESSIN

Le document intitulé, '5000063229 Annex B – Drawings_Dessins – Additional Drawings to - 1 – River Cableway Drawings – General Final,' est fourni en pièce jointe à l'appel d'offres pour décrire davantage le nouveau téléphérique.

Toutes les autres modalités de la demande de soumissions demeurent inchangées.